

**ЛИФЛЯНДСКИХЪ  
ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ  
ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Livländische  
Gouvernements-Zeitung.  
Nichtofficieller Theil.**

Среда, 7. Апрѣля 1854.

№ 29.

Mittwoch, den 7. April 1854.

**Ueber die Racen der Hausthiere in dem  
Gorigorezkischen landwirthschaftlichen  
Institute\*).**

Die nicht immer und überall erfolgreiche Acclimatisirung fremdländischer Thiere und die demnächst folgende Ausartung derselben, welche in der Regel den vollen Verlust ihres ursprünglichen Werthes in sich schließt, entspringt unter dem Einfluß von Naturgesetzen, welche in Verbindung mit anderen localen Schwierigkeiten, auf die Productivität und die Entwicklung der Thiere in der Fortzuegung wirken, und hat besonders da statt, wo das Klima, die topographische Lage des Ortes, die Weide und dergleichen bedeutend von den Bedingungen abweichen, welche in der ursprünglichen Heimath der Thiere Geltung hatten.

Ohne in genaue Erwägungen der physischen und materiellen Beziehungen dieser Frage einzugehen, wollen wir hier bloß in der Kürze praktische Schlüsse ziehen über Beobachtungen, welche bei verschiedenartigem Rindvieh in der Gorigorezkischen landwirthschaftlichen Anstalt gemacht wurden, wo sich alle Einrichtungen die zur Bildung junger Leute aller Stände in der rationellen Wirthschaft nothwendig sind und zur Ausbreitung theoretischer und practischer Kenntnisse auf diesem Gebiete dienen, vorfinden.

In dieser Hinsicht bieten der botanische Garten, die Pflanzschule von Fruchtbäumen und Gemüsen, die Waldanpflanzungen, die oekonomischen und Versuchsfelder eine schätzenswerthe Sammlung des Mannigfaltigsten aus dem Pflanzenreiche, welches in einer unmittelbaren Verbindung mit der Landwirthschaft steht; auf dem Viehhofe dagegen und im Schaafzucht-Stalle werden verschiedene Arten von Hausthieren gezogen und dabei wird beständig auf die Entwicklung und die Acclimatisirung der fremdländischen Racen an die hiesigen Verhältnisse, auf ihre Verbesserung an sich oder durch Kreuzung gewacht. Alles das dient nicht minder zum Zwecke der Belehrung und des sichern Schlusses auf den Nutzen oder Nachtheil beim Halten dieser oder jener Race des Hausviehes, und zur Verbreitung derjenigen Racen, welche sich am besten acclimatisirten und nach allen oekonomischen Berechnungen sich als am zweckmäßigsten für die Wirthschaft herausstellten, in den Umgegenden.

Solcher Weise wurde auf Anordnung des Departements der Landwirthschaft, Hornvieh aus verschiedenen Gegenden erworben und erzogen: es giebt da solches, außer dem örtlichen, aus dem Mohilewischen Gouv., aus des Ukraine, aus Lithauen, Chalmogorien, aus dem Voigtlande, Durham'sches, Jütlandsches, Angeln'sches, Friesländisches u., auch Büffel finden sich vor; ferner die verschiedensten Arten von Schweinen (chinesische, holländische, suffolische u.) und Schaafen (Merino's, leicester'sche, oeselsche u.)

Langjährige und beständige Beobachtungen bei Anschaffung, Acclimatisirung und practischen Verwerthung der obengenannten Thierracen an unserem Orte schaffte uns die gewisse Ueberzeugung:

1) Daß die örtliche Weißrussische Race, längst schon aus Klima des Landes gewöhnt, mehr als alle anderen der eigenen Verbesserung fähig ist, weshalb die späteren Zeugungen davon bei unserer Pflege und Einrichtung, an Dicke, äußerem Ansehen der Formen und Milchergiebigkeit wesentlich gewannen.

2) Obgleich die Ukrainische Race, mit mäßigem Futter sich begnügt und den Einfluß des hiesigen Klimas gut erträgt, so waren die Kühe doch so wenig milchreich und in dieser Beziehung zu einer Verbesserung so wenig befähigt, daß bei aller Sorgsamkeit des Vorstandes der Anstalt, im Laufe von 9 Jahren, kein Erfolg in Bezug auf die Milchergiebigkeit der Kühe erzielt wurde, weshalb ein weiteres Halten dieser Thiere am hiesigen Orte sich als nutzlos auswies.

3) Die Lithauische Race, welche sehr der inländischen Weißrussischen ähnelt und sich von ihr nur durch einen bessern Körperbau und ein schöneres Aussehen hervorthut, wird seit 1842 zur vollkommensten Zufriedenheit gehalten; sie verdient in sich selbst verbessert und dann in die Umgegend verbreitet zu werden.

4) Die Chalmogorische Race, welche im Jahre 1841 erworben wurde, unterlag häufigen Krankheiten, namentlich der chronischen Lungenentzündung, welche verderblich auf dem Zuwachs lastete; in Folge dessen fing das Vieh an schwach zu werden, die Milchergiebigkeit der Kühe verringerte sich, und es konnte überhaupt das große Chalmogorische Hornvieh, welches gutes Futter verlangt, nur mit Schaden unterhalten werden, was dem eigentlichen Zwecke der Vermehrung der Race in der Umgegend entgegenstand und deren Veräußerung im Jahre 1848 zur Folge hatte.

\*) Aus der landwirthschaftlichen Zeitung von N. Woina-Kurinsky. (Juni 1833.)

5) Die Voigtländische Race, wird schon seit 10 Jahren hier gehalten, war aber auch vielfachen Krankheiten ausgesetzt: der Rinderpest, der Lungenseuche und Darmentzündung (воспаление кишек), weshalb der neue Auswuchs hier am Orte kleiner an Wuchs und schwächer als die Eltern war. Da man jedoch im Auge hatte, daß dieses Vieh aus Livland und nicht direct aus seinem Vaterlande bezogen worden war, daß es bei seiner Milchergiebigkeit und der Anspruchslosigkeit in Bezug auf die Pflege Verbreitung in die Umgegend verdient; wurde beschlossen die Versuche mit dieser Race noch fortzusetzen, zur Erneuerung des Blutes aber sind in diesem Jahre neue Zucht Thiere aus dem Auslande zu verschreiben.

6) Die Durham'sche Race endlich erlag gleich der Chalmogorischen so vielen Krankheiten, namentlich der Lungenseuche, so daß sie als nichtacclimatisirbar veräußert wurde.

7) Die Nier-shiresche Race, die Jütländische und Angeln'sche welche aus Schottland, Jütland und Angeln im Jahre 1847 bezogen wurden, halten sich im Ganzen gut, obwohl sie anfänglich auch inneren Entzündungen und der Rinderpest ausgesetzt waren; besonders zeichnete sich die Angeln'sche Race durch Milchreichthum sowie dadurch aus, daß es keine besonders ängstliche Pflege verlangte und rasch sich acclimatisirte. Da diese Race jedoch noch nicht lange an Ort und Stelle sich befindet und daher noch nicht hinreichende Data in Betreff ihrer gesammelt werden konnten wurde beschlossen einstweilen die Versuche mit dem Ziehen dieser 3 Racen noch fortzusetzen.

8) Die Friesländische Race aus England und die Galowaysche aus Schottland sind erst im verflossenen Jahre hierher gebracht, weshalb über Nutzen oder Nutzlosigkeit derselben, sich zur Zeit noch nichts bestimmtes sagen läßt.

9) Büffel werden in der Anstalt in geringer Quantität und nur zu theorethischen Lehrzwecken gebraucht. Im Smolenskischen Gouvernement, Krassin'schen Kreise jedoch wird auf dem Gute des Herrn Krajewsky eine Büffelheerde, von circa 100 Stück gehalten. Nach den von dort erhaltenen Auskünften ergab sich, daß ein P. W. Krajewsky im Jahre 1813 von einem Viehtreiber unweit Smolensk 6 Büffelfühe und 2 Bollen gekauft hatte; im Jahre 1832 hatte dieser Stamm schon eine Heerde von 85 Stück geliefert, da kam aber eine furchtbare Seuche, welche die ganze Heerde bis auf 15 Kühe und 2 junge Zuchtbollen auftrieb; von dieser Zeit bis jetzt hat sich die Heerde nun aber wieder bis auf 100 Stück vermehrt. Diese Büffel sind durchaus in Bezug auf die Pflege nicht schwierig, die Kühe milchreich und die Milch enthält bedeutend mehr Buttertheile, als die der inländischen Kühe; im Sommer lieben sie im Wasser zu liegen und ziehen feuchtes Futter, trockenem vor, weshalb sie auch viel Dünger absetzen. — In den späteren Generationen erschienen übrigens diese Thiere kleiner an Wuchs, als die ursprünglich an den Ort

hingebrachten, sie acclimatisirten sich jedoch ohne alle Schwierigkeit und halten sich überhaupt ähnlich den inländischen Racen, befriedigend.

Schaafe: 1) Merino's acclimatisirten sich, seit 1840 vollständig, halten sich zur Zufriedenheit und bringen in oeconomiccher Hinsicht wesentliche Vortheile.

2) Die Desfellschen Schaafe seit 1842 von Insel Desfel eingeführt, unterlagen beständig verschiedenen Krankheiten, wurden schwach von Körper, gaben wenig Wolle und wurden daher als wenig Aussicht auf erfolgreiche Acclimatisirung bietend, im Jahre 1852 abgeschafft.

3) Die Leicesterschen, aus England im Jahre 1847 eingeführt, leiden namentlich im Frühjahr an Erkältungen, verlangen viel Futter d. h. ein jedes nicht weniger als 4 Pfund Heu für 24 Stunden, ihre Wolle wird billig und bei uns schwer abgesetzt, sie versprechen mithin keine oeconomicchen Vortheile und gelten überhaupt als mittelmäßig.

4) Die Deeschleschen sehr den Leicesterschen ähnlich, wurden im Jahre 1850 aus England eingeführt und unterlagen noch mehr als jene Race Krankheiten, wurden merklich schwächer und versprechen keinen Erfolg. Es ist wohl anzunehmen, daß die hiesige trockene und strenge Luft der Zucht englischer lang-(glatt) haariger Schaafe nicht günstig ist.

5) Die Sowdown'schen ebenfalls im Jahr 1850 aus England bezogen, unterlagen wohl auch anfänglich in Folge des Wechsels des Klimas verschiedenen Uebeln, acclimatisirten sich aber doch endlich und bieten Aussicht auf ein gutes Gedeihen. In oeconomiccher Beziehung scheinen sie indeß besondere Vortheile nicht zu bieten, verlangen bis zu 4 Pfund Heu täglich, und geben höchstens 3 Pfund Wolle auf den Kopf; als Schlachtvieh benutzt, ist dagegen ihr Fleisch gut und verschlagfam.

6) Die Romano-Borissoglebschen Schaafe wurden für unser Institut im Juni Monat 1845 aus dem Jaroslawschen Gouv. in der Zahl von 5 Böcken und 7 Mutterschaaften bezogen. Sie waren ungefähr 3 Jahr alt, von gesundem Körperbau, wurden im Sommer auf guten, trockenen Wiesen, im Winter in fahlen Ställen gehalten, erhielten wenn sie ausgewachsen waren bis  $3\frac{1}{2}$  Pfund des besten Heu's und bis zu einem Pfund Stroh vom Sommergetreide für 24 Stunden; von der Mutter getrennte Lämmer bekamen 2 Pfund Heu und  $\frac{1}{2}$  Pfund Stroh. Je nach Erforderniß gab man den Schaaften auch Salz mit Hafermehl und bittern Kräutern.

Die Resultate der Zucht dieser Romano-Borissoglebschen Schaafe von 1845—1851 waren folgende: im ersten Jahre waren die Thierchen vollkommen gesund; im Jahre 1846 zeigte sich bei fünfen von ihnen eine in unserem Kreise einheimische Pocke, weshalb sofort für nothwendig erkannt wurde, alle die Schaafe zu impfen. Die Krankheit griff rasch um sich und es fielen in Folge derselben von 28 Stücken 13; die andern aber, obwohl sie die Krankheit überstanden, wur-

den sehr schwach. Der Zuwachs der folgenden Jahre litt zwar auch noch von der eingestrichelten Pocke stark, aber die Sterblichkeit unter ihnen verminderte sich von Jahr zu Jahr. Von dem Nutzenblick ab aber wo diese Thierchen schwächer wurden, zeigte sich (1848) unter ihnen die Lungenentzündung mit Husten und starker Wasserabsonderung, woran 5 fielen; im Jahre 1849 erschien unter den Lämmern die Drehkrankheit (головокружение) welche 9 Stücken der Heerde das Leben kostete; im Jahre 1850 gaben sich Anzeichen der Wassersucht zu erkennen, welche jedoch bald medicinischen Maßregeln wichen. Alle diese Unfälle zerstörten jedoch die Gesundheit der Romano-Borissogletschen Schaafen bis zu dem Grade, daß man weitere Versuche als außer aller Berechnung liegend aufgab und die letzten Stücke der Heerde verkaufte.

Da das Halten von Hausthieren überhaupt bei unseren landwirthschaftlichen Lehrinstituten unbedingt dem Bedürfnisse entspringt und entspricht, so wird nichts aus dem Auge gelassen, was zur Entfernung aller Ungelegenheiten frommt, deren Vorbeugung von der eifrigen Vorsorge speciell gebildeter Aufseher abhängt: nimmt man dazu daß ferner die Merinoschaaf sich ausgezeichnet gut, die verschiedenen Englischen Rassen aber befriedigend erhalten haben, so muß man annehmen, daß das hiesige Klima mit seinen jähen und schneidenden atmosphärischen Veränderungen seinem kalten Herbst, unbeständigem Sommer und regnem Herbst, mit den herrschenden Nordoststürmen, nicht vollständig dem Gedeihen der Romano-Borissogletschen Schaaf günstig ist, daß also die unserer Gegend eigenthümlichen Pocken auf sie einen um so schädlicheren Einfluß üben konnten, eine Erfahrung die sich auch durch Versuche bestätigte, welche man mit diesen Thieren in den Umgegenden sowie auf Gütern des Mohilewischen und Smolensischen Gouvernements angestellt hat.

Die Fruchtbarkeit der Schaaf erhielt sich so, daß der größte Theil derselben 2 Jungen, einige zu 3 und wenige zu 4 warfen; ernähren konnten die Mütter aber nie mehr als 2 Lämmchen, so daß für das 3. oder gar 4. durch Ammen oder einfacher Milch-ernährung gesorgt werden mußte.

Es dauerte immer eine gute Zeit nach dem Lamm, bis die Mutter sich erholte, und deshalb konnte bei den Schaafen ein zweiter Wurf in demselben Jahre nicht ermöglicht werden. In Bezug auf die Zeit des Wurfs wurden verschiedene Versuche angestellt und ergab sich, daß die Frühjahrswürfe die günstigsten für Mutter und Kind waren, bei den Versuchen mit dem Scheeren ergab sich das 1., 2. und 3. Mal, daß bei der Jahresschur die Wolle sehr verwickelt wurde, wodurch sich ihre gute Eigenschaft verlor; bei dreimaliger Schur im Jahr erhielt man zu kurze Wolle und zog deshalb die zweimalige Schur vor. Vollgewachsene Schaaf geben durchschnittlich im Jahre bis zu 3 Pfund gereinigter Wolle, Lämmer ungefähr 1½ Pfund. Die localen Preise für Wolle waren 4—5 Rbl. Silber per Pud.


Im Laufe von 6 Jahren, d. h. vom Juni 1845 bis zum Juli 1851 wurde gelöst: aus dem Verkauf von Wolle 38 Rbl., aus dem Verkauf von Schaafen 139 Rbl. 49 Kop. zusammen 177 Rbl. 49 Kop. S.


Verausgab wurde annäherungsweise: 1577 Pud Heu, zu 5 Kop. S. per Pud, für 78 Rbl. 85 Kop. S. Das Kapital zum ersten Ankauf der Thiere und Transportkosten betrug 100 Rbl. S., 6% von diesem Kapital in 6 Jahren macht 36 Rbl. In Hafer, Salz, Medicamenten, Localitäten und anderen dergleichen kleinen Ausgaben in 6 Jahren ergaben 60 Rbl. In allem also 274 Rbl. 85 Kop. S. Mithin wären also die Schaaf im Laufe von 6 Jahren mit einem Schaden von 97 Rbl. 36 Kop. S. gehalten worden.

Angenommen das Ungünstige dieser Schlüsse läge bloß in dem theuren Transporte der Thiere aus entfernten Gouvernements und in den beständigen Krankheiten, welche sie schwächten und zu ihrem billigsten Verkaufe nöthigten, so ist doch soviel immer festgestellt, daß die Romano-Borissogletsche Race nicht überall mit gutem Erfolge gedeiht und so an andern Orten als ihrer Heimath weder der Deconomie noch den Handels speculationen Ausflüchten eröffnet.

Die Schweine aller obengedachten Rassen gediehen dagegen zur vollsten Befriedigung, sind stets gesund und der Zuwachs wurde mit dem besten Erfolge in die Umgegenden von Gorigoregl und auch in entferntern Gouvernements verpflanzt. Nur die Färländische Race war etwas kleiner geworden, weshalb man auch beschloß in diesem Jahre aus Färländ neue Zuchtschweine kommen zu lassen.

### Bekanntmachungen.

 Personen, welche befähigt und gesonnen sein sollten, die bei der Civl. Gouvernements-Regierung vorkommenden **Uebersetzungen** aus dem Deutschen in's **Chinesische** zu übernehmen, werden hiedurch aufgefordert sich bei dem **Zeitungsstische** der Civl. Gouv.-Regierung zur Vereinbarung über die näheren Bedingungen zu melden.

 Всемъ желающимъ узнать мѣсто моего жительства извѣщаю, что я квартирую на московскомъ форштатѣ въ домѣ Господина Фонъ Грота близъ аптеки Гейгеля № 195. Докторъ А. Конъ.

### Zu vermietthen.

Eine **Parterre-Wohnung** von 3 Zimmern, englischer Küche und übrigen Wirtschaftsbequemlichkeiten in der Schmiedestraße, Haus Schmidt, Schröder's Erben Nr. 166, ist zu vermietthen. 3.

In der Stegstraße im Hause Nr. 271, sind **Wohnungen** zu vermietthen. Eine derselben ist gleich zu beziehen. In erfragen daselbst eine Treppe hoch. 3

**Große und kleine Wohnungen für Ver-**

heirathete, sowie für Unverheirathete, unter denen sich auch ein passendes Local zu einer Restauration oder einem russischen Tracteur befindet, sind zu vermietthen gerade über der Karlsporte Nr. 123. 1

Die **3. Etage** meines Hauses in der Weberstraße mit allen **Wirthschaftsbequemlichkeiten** ist zu vermietthen und gleich zu beziehen.

Nicholas Hill. 1

Eine **Parterre-Wohnung** von 2 Zimmern und ein einzelnes Zimmer in der Belle-Etage vermiethet in der Herren-Straße, unweit der Post

H. Feldtmann. 1

Eine **Wohnung** von 6 Zimmern nebst **Wirthschaftsbequemlichkeiten** ist zu vermietthen Scheunstraße im Faberschen Hause. Näheres daselbst in der Handlung des Herrn J. E. Koch. 1.

Eine **Wohnung** von 2 Zimmern ist zu haben bei E. F. Lübke, neben dem Posthause. 1

**Wohnungen** für Verheirathete wie Unverheirathete mietlirt, vermiethet in ihrem Hause

M. Brubns,  
Marshallgasse Nr. 84.

Eine **Wohnung** ist zu vermietthen, im Hause des Maurermeisters Krüger, in der Pferde-Straße. 2

Das **Höfchen Nr. 1** auf Hagensberg, ist für den Sommer zu vermietthen, und das Nähere dieserhalb zu erfahren im Comptoir von M. H. Olst u. Comp. 3

Eine sehr schöne **Sommer-Wohnung** von 8 Zimmern und sehr freundlicher Umgebung ganz nahe der Stadt, wird unter billigen Bedingungen, ganz oder theilweise vergeben. Das Nähere in der Stegstraße bei der Wittwe Hancke.

Auf dem Höfchen **Sabnenhof**, unweit des Jägel-Sees 9 Werst von Riga, ist eine anständige **Wohnung** von 8 Zimmern nebst einem **Domestiquen-Zimmer, Küche, Ciskeller, Stall und Wagenhaus**, für den Sommer zu vermietthen. — Das Nähere ist zu erfragen bei dem Stadt-Revisor Ziegenhirt, in der kleinen Schloßstraße gerade über der Alexei-Kirche. 1.

**Stall- und Wagenraum**, die zu vermietthen, weist nach das Erkundigungs-Büreau.

Zwei **Speicherräume** und einen **Boden** vermiethet  
F. L. Holm.

 Einen trockenen **Keller** vermiethet  
Belgien.

In der Marshall-Straße Nr. 69, ist ein **Salz-Keller** zu vermietthen, circa 30 Lasten groß. 1

## Dachpappen.

Die Niederlage von getheerten Dachpappen aus der Fabrik „Jaegelmühle“ bei Riga von Th. Vieltrofe, bei den Herren Gebr. Kamarin in Riga in der Sänderstraße im Schutowischen Hause, empfiehlt dieses mit Recht für die gegenwärtig flachen Dächer als dauerhaft, feuerfest, billig und überhaupt als zweckmäßig anerkannte Deckmaterial dem geehrten Publico zur gefälligen Beachtung, und um so mehr, als jahrelange Erfahrung und fast ausschließliche Beschäftigung mit diesem Fabrikate den Producenten in den Stand setzen, ein in jeder Beziehung reelles, dem Zweck vollkommen entsprechendes Deckmaterial zu liefern. — Die hier und da gehörte Klage, daß Pappdächer lecken, rührt fast immer von dem schlechten Decken derselben her, dennoch können auch die Pappen, an denen weniger Sorgfalt beim Sortiren vor dem Theeren verwandt worden, Schuld daran haben. — Um dieser Klage zu begegnen, verpflichtet sich der Fabrikant die Deckung eines jeden beliebigen Daches in Riga und der Umgebung von 30 Werst, wenn die bezügliche Anzeige zeitig in der oben gedachten Handlung gemacht worden, mit seinem Material und seinen Leuten zu übernehmen, und garantirt für die Dauerhaftigkeit eines solchen Daches auf 3 Jahre, d. i. bis zum nächsten Anstriche. — Wird demselben nach Ablauf dieser Frist der zweite Anstrich übertragen, so garantirt er für fernere 3 Jahre u. s. w. Hat ein mit guten Pappen gedecktes Dach drei solcher Anstriche mit dem vorgeschriebenen Material erhalten, so kann es 50 und mehr Jahre stehen, ohne einer Reparatur zu bedürfen. Dem größeren Publicum dürfte vielleicht noch unbekannt sein, daß Pappdächer, ihrer erprobten Feuerfestigkeit wegen, bei Versicherungen in den Asscuranz-Compagnieen in die Branche der Eisen- oder Steindächer aufgenommen werden und daher auch nur die Prämie der mit Eisen oder Stein gedeckten Häuser zahlen, während Holzdächer fast das Doppelte zu tragen haben. — Jede Auskunft in Betreff des Preises, der Deckungsart, des erforderlichen Quantums Pappe für eine bestimmte Zahl von Quadrat-Faden Dachfläche, der nöthigen Dachnägel, so wie über das Quantum Bleierz, welches zum Anstrich erforderlich, wird ebenfalls in der Handlung der Herren Gebr. Kamarin ertheilt. Auch können daselbst Dachnägel und Bleierz von besser Qualität und zu den billigsten Preisen bezogen werden. 1.

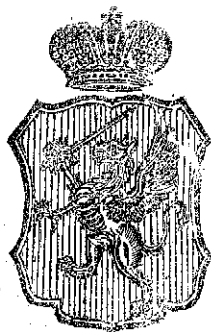
Redacteur Baron Hahn.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 7. April 1854. Censor, Staatsrath Dr. Napieršky.

(Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.)



# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости.



# Estländische Gouvernements-Zeitung

Издаются по Средамъ и Субботамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Contoren angenommen.

№ 27. Среда. 7. Апрѣля.

Mittwoch, den 7. April 1854.

## ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.

## Officieller Theil.

### Отдѣлъ общій.

### Allgemeine Abtheilung.

#### Вызовъ Наслѣдниковъ.

Силою сей разрешенной Магистратомъ Императорскаго города Риги публікаціи Рижскій Сиротскій Судъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи или наслѣдственныя права на имущество оставшееся послѣ умершаго здѣшняго трактирщика Бартеляса Шейбе, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ, въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ считая съ нижеписаннаго числа и не поздне 15. Сентября сего 1854 года, въ противномъ случаѣ, по истеченіи такового опредѣленнаго срока, они съ своими объявленіями и наслѣдственными притязаніями болѣе не будутъ слушаны, ниже допущены.

15. Марта 1854 года.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи или наслѣдственныя права на имущество оставшееся послѣ нижеозначенныхъ умершихъ лицъ, а именно:

- 1) послѣ умершей вдовы каменнаго дѣла подмастерья Анны Элеопоры Зандкамфъ (она же Зандкамъ), урожденной Тонъ;
- 2) послѣ умершей дѣвицы Катарини Генриетты Шильдеръ;

#### Aufruf der Erben.

Mittelfst dieses von Einem Wohlledlen Rathhe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen Proclams, werden von dem Waisengerichte dieser Stadt Alle und Jede, welche an den Nachlaß des weiland hiesigen Gastwirthens Bartels Scheibe irgend welche Anforderungen oder Erbanprüche zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten dieses affizirten Proclams und spätestens den 15. September 1854 unter Strafe der Abweisung, bei diesem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Beweise beizubringen, so wie ihre etwaigen Erbanprüche nachzuweisen, widrigenfalls selbige nach Ablauf dieses festgesetzten Termins, mit ihren Angaben und Erbanprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen, sondern sofort abgewiesen sein sollen.

Den 15. März 1854.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden hiemit Alle und Jede, welche an nachbenannte Nachlässe:

- 1) der Maurergezellenwittw. Anna Eleonore Sandkamff alias Sandkamp oder Sandkam, geb. Thon;
- 2) der unverehelicht verstorbenen Katharina Henriette Schilder;
- 3) der unverehelicht verstorbenen Lijette Neumann;
- 4) des verstorbenen Schneidergezellen Johann Karl Klock; und

3) послѣ умершаго лѣвшаго Лизотта Неймаа;

4) послѣ умершаго торговаго дѣла подмастерья Іосана Карла Касоу, и

5) послѣ умершаго въ 1823 году зѣлшаго жителя и раскога Карня Серубова;

съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично, или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ поверенныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно, въ теченіе шести мѣсяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, и не позднее 15. Сентября 1854 года, въ противномъ случаѣ по истеченіи такового опредѣленнаго срока они съ своими объявленіями и наследственными притязаніями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены. 1

Силою сей разрѣшенной Магистратомъ Императорскаго города Риги публикаціи Рижскій Сиротскій Судъ сямъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи или наследственные права на имущество, оставшееся послѣ умершаго Рижскаго торговаго мѣщанина Николая Трофимова Шевелькова, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ поверенныхъ и представить свои доказательства въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ, съ нижеписаннаго числа, и не позже 15. Сентября 1854 г., въ противномъ случаѣ, по истеченіи такового опредѣленнаго срока они съ своими объявленіями и наследственными притязаніями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены. 15. Марта 1854 г. 3

5) des bereits im Jahre 1823 verstorbenen hiesigen Einwohners und Arbeiters Karney Sergejew

irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 15. September 1854 unter Strafe der Abweisung bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Beweise beizubringen, so wie ihre etwaigen Erbsprüche nachzuweisen, widrigenfalls selbige, nach Ablauf solcher festgesetzten Frist, mit ihren Angaben und Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen, sondern sofort abgewiesen sein sollen. 1

Mittelt dieses von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen Proclamatiss, werden von dem Waisengerichte dieser Stadt Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Rigaschen handeltreibenden Bürgers Nicolai Trofimow Schewelkow irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 15. September 1854 unter Strafe der Abweisung bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Beweise beizubringen, sowie ihre etwaigen Erbsprüche nachzuweisen, widrigenfalls selbige, nach Ablauf solcher festgesetzten Frist, mit ihren Angaben und Erbsprüchen, nicht weiter gehört, noch zugelassen, sondern sofort abgewiesen sein sollen.

Den 15. März 1854.

3

**Примѣчаніе.** Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 9 der Räsenschen, Nr. 3 der Jekaterinoslawischen, Nr. 9 der Landowischen, Nr. 8 der Rischegorodischen, Nr. 10 der Smolenskoischen, Nr. 9 der Wolhynischen, Nr. 9 der Kalkischen, Nr. 9 der Penzischen, Nr. 10 der Witepskoischen, Nr. 9 der Belogodischen, Nr. 21 der Kurländischen, Nr. 9 der Archangelschen und Nr. 11 der Iwerischen Gouvern.-Zeitung über Ausmittelung von Personen; — 2) ein Artikel der Pernischen Gouvernements-Regierung über Ausmittelung des Unteroffiziers Grigory Wassiljew Tschernow. 3) Eine Beilage über Ausmittelungen im Reich.

**Примѣчаніе.** Къ сему № слѣдуетъ одно объявленіе о сыскѣ лицъ и имуществъ по Имперіи.

Лифл. Вице-Губернаторъ И. Ф. Бревенъ.

Старшій Секретарь Э. Мертенсъ.

Livl. Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

Älterer Secretair E. Mertens.

**ЛИФЛЯНДСКИХЪ**  
**Губернскихъ Вѣдомостей.**  
**ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.**

**Livländische**  
**Gouvernements-Zeitung.**  
**Officieller Theil.**

Отдѣлъ нѣстный.

№ 27.

Locale Abtheilung.

**Anordnungen und Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.**

In Folge eines desfallsigen Circulairschreibens des Herrn Ministers des Innern, d. d. 18. März c. Nr. 44 wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung Nachstehendes hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht:

„Seit einiger Zeit erscheinen eine Menge Personen verschiedener Stände, darunter Abgabepflichtige und Erbleute, mit Bitten um Anstellung im Kriegsdienst und belästigen mit denselben sogar persönlich den Herrn und Kaiser während der Spaziergänge Seiner Majestät. Der Herr und Kaiser hat in Ansehung dessen Allerhöchst zu befehlen geruht: daß Alle, die in den Kriegsdienst zu treten wünschen, mit ihren desfallsigen Bitten nicht direct an Seine Majestät, sondern sich nach der durch die Gesetze über diesen Gegenstand festgesetzten Ordnung, wohin gehörig, zu wenden haben, und zwar Hofleute oder Erbbauern nicht anders als durch ihre Gutsherren oder mit Freilassungs-Scheinen, die von denselben erteilt sind; die übrigen Personen abgabepflichtigen Standes dagegen mit Entlassungsscheinen der Gemeinden, zu welchen sie gehören.“

Solchen Allerhöchsten Willen zu allgemeiner Kenntniß zu bringen, hat Seine Majestät zu befehlen geruht. Nr. 1416.

Въ слѣдствіе циркулярнаго предписанія Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 18. Марта с. г. за № 44, объявляется симъ отъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія, ко всеобщему свѣдѣнію и соблюденію нижеслѣдующее: съ некотораго времени множество лицъ разныхъ сословій, въ томъ числѣ податнаго состоянія и крѣпостные люди, являются съ просьбами объ опредѣленіи ихъ въ военную службу, и даже

лично утруждаютъ оными Государя Императора, во время прогулокъ Его Величества. Государь Императоръ, имѣя это въ виду, Высочайше повелѣть соизволилъ: чтобы всѣ желающіе опредѣлиться въ военную службу, съ просьбами о томъ обращались не прямо къ Его Величеству, а куда слѣдуетъ порядкомъ, законами на сей предметъ установленнымъ и дворовые люди или помѣщичьи крестьяне не иначе, какъ чрезъ своихъ помѣщиковъ, или съ отпусковыми, отъ нихъ данными, а прочія лица, податнаго состоянія, съ увольнительными видами отъ общества, къ коимъ они принадлежатъ.

Высочайшую волю сію Его Величеству благоугодно было повелѣть объявить ко всеобщему свѣдѣнію.

№ 1416.

Въ виду того, что въ дѣлѣ, касающемся Livländischen Gouvernements-Regierung werden in dazu vorliegender Veranlassung die durch das Patent der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 4. August 1852 jub sp. Nr. 59, betreffend die Allerhöchst bestätigten Regeln für eine neue Organisation der Landesprästandten bereits publicirten nachstehenden Artikel des Statuts über Landesprästandten, Bd. IV. des Statuts der Reichsgesetze, Forts. XV., wiederholt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß bekannt gemacht und zwar Art. 448: die Contremarken müssen auf jeder Marschrouten-Station von dem Partiebefehlshaber des Commandos oder Wagenzuges (обоза) nach der Anzahl der Podmodden, die er dazu genommen, dem das Commando oder den Wagenzug begleitenden Civilbeamten in Gegenwart der Dorfobrigkeit der Station oder, falls ein solcher Beamter nicht ist, direct der Dorfobrigkeit selbst gegeben werden. Sie werden bei

einer Gesamt-Quittung (при валовой квитанции) mit der Unterschrift des Partiebefehlshabers ausgezahlt, welche in der Quittung anzugeben verpflichtet sind: 1) wie viel Bodwodden wirklich genommen worden sind, d. h. Pferde mit Fuhrwerken und Führern oder Pferde allein mit Führern, und 2) die Nummern der ausgegebenen Contremarken. Der Civilbeamte oder in seiner Abwesenheit die Dorfsobrigkeit, attestirt mit seiner (ihrer) Unterschrift die Richtigkeit dieser Angabe und quittirt über den Empfang der Contremarken in dem über dieselben geführt werdenden Schnurbuche des Partiebefehlshabers. Art. 449: Die nach Art. 448 erhaltenen Contremarken werden unverzüglich von der Dorfsobrigkeit der von der Dorfgemeinde oder Güterverwaltung, welche die Bodwodden gestellt hat, dazu bevollmächtigten Person abgegeben und jede derselben mit einer Aufschrift versehen, welcher Dorfschaft namentlich jede Contremarke gehört, und das Siegel der Obrigkeit darauf gedrückt. Die Gesamtquittung wird von dem die Partie begleitet habenden Civilbeamten oder der Dorfsobrigkeit der Station direct der Particular-Conferenz über Landesprästanden vorgestellt zur Verificirung (повѣрка) und Aufbewahrung für den Fall einer Spravka. Art. 450: Die Kreisrentei, zu welcher die Dorfschaft, welche die Contremarken erhalten hat, gehört, verwendet sie, ohne baares Geld auszusahlen, zur Liquidirung der Rückstände auf Rechnung der laufenden und mit Anrechnung für die künftigen Abgabenzahlungen, die auf dieser Dorfschaft ruhen, und stellt darüber eine Quittung aus; die Contremarken selbst aber stellt sie zur Controllirung (повѣрка) und Vernichtung dem Kameralhose in den vom Finanz-Ministerium festgesetzten Terminen vor. Sie werden der Vernichtung überliefert nach den allgemeinen Regeln über Reichsschatzбилетте und dergleichen außer Cours gesetzten Creditpapieren. Art. 451: Die bezeichneten Contremarken werden bei gar keinen anderen Zahlungen, weder in den Renteien, noch sonst von irgend Jemandem angenommen. Im Fall einer Vorstellung falscher Contremarken wird nach den allgemeinen Regeln über entdeckt werdende ähnliche Staatspapiere verfahren. Art. 452: Die Anrechnung der Contremarken bei Abgaben und Abgaben-Restanzten geschieht sogleich ohne alle besondere Genehmigung der Obrigkeit dazu oder Erkundigungen bei anderen Behörden, bei der Berechnung einzig und allein auf diejenigen Auskünfte fußend, welche nach den Sklad-

büchern der Rentei vorliegen, und ganz eigentlich nur die Staatsabgaben in Berechnung nehmend, und nicht irgend welche andere, auf der die Contremarken vorgestellt habenden Dorfschaft oder dem Gutsbesitzer haftende Beitreibungen.

Zugleich wird hiermittelft angeordnet, daß die in dem vorstehenden Art. 448 bezeichneten General-Quittungen vorläufig bei den betreffenden Ordnungs-Gerichten, von welchen die Repartition der Bodwoddenstellung geschehen ist, einzuliefern und daselbst zu asserviren sein werden.

Nr. 1413.

### Proclamata.

Von dem Schwedischen Hofgerichte ist auf Ansuchen der Schwester und der nachgebliebenen Bruderfinder der laut Bericht des Dorpat'schen Landgerichts vom 10ten November 1853 sub Nr. 1876 nunmehr verstorbenen, unverehelicht gewesenen Charlotte von Gavel, verfügt worden, das von der Letztern errichtete, und in deren Auftrag am 27. Mai 1852 versiegelt bei dem Dorpat'schen Landgerichte deponirte, an dieses Hofgericht eingesandte Testament, gesetzlicher Vorschrift gemäß hier selbst in öffentlicher Gerichtssitzung am 21. April d. J. entsiegeln, und zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte Testament aus einem Rechtsgrunde Einwendungen oder Einsprache zu machen gesonnen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Einsprache bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der zu dem Zwecke in den §§ 8 und 10 der Testaments-Stadga vom 3. Juli 1686 pag. d. L. D. 429 und 431 gesetzlich vorgeschriebenen peremptorischen Frist von Nacht und Jahr, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, allhier bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind. Wonach ein Jeder, den solches angeht, zu achten hat.

Den 4. März 1854.

1  
Nr. 606.

Demnach hier selbst\* von dem Landgerichts-Assessor Johann von Blankenbagen nachgesehen worden, daß über die demselben zufolge eines mit den Geschwistern, verwittweten Annette

Baronin von Wolff geb. von Blanckenhagen, und den Fräulein Wilhelmine und Emilie von Blanckenhagen am 30. Nov. 1853 abgeschlossen und am 15. Decbr. 1853 corroborirten Güter-Abtretungs-Transacts für die Summe von 86000 Rbl. S. M. eigenthümlich übertragenen im Rigaschen Kreise belegenen Güter Allasch und Pullandorf sammt Appertinentien, Inventarien und resp. Mobilien, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die Güter Allasch und Pullandorf sammt Appertinentien, Inventarien und resp. Mobilien aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung formiren zu können verneinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Creditgesellschaft, wegen deren auf genannten Gütern haftenden Pfandbriefsforderung, von 34,200 Rbl. S. M. der Livländischen gemeinnützigen ökonomischen Societät wegen ihres auf diesen Gütern ruhenden Obligations-Residue von 7450 Rbl. S. M. so wie der Inhaber der transactlich übernommenen, theils ingrossirten, theils noch zu ingrossirenden Forderungen obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen alhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist, Ausbleibende nicht weiter gehört, und die Güter Allasch und Pullandorf sammt Appertinentien, Inventarien und resp. Mobilien dem Landgerichts-Assessor Johann von Blanckenhagen erb- und eigenthümlich zuerkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, zu achten hat. 1

Den 10. Februar 1854.

Nr. 351.

Demnach von dem Kirchspielsrichter Gustav Magnus Ludwig von Krüdener und dem Cassimir Baron von Wolff nachgesucht worden ist, daß über das denselben zufolge eines mit dem dimittirten Assessor Friedrich Ernst von Buddenbrock am 6. Mai 1853 abgeschlossenen und am 6. November 1853 corroborirten Pfand-Contracts für die Summe von 85,000 Rubel S. M. pfandweise übertragene, im Wendenschen Kreise und Laddohnschen Kirchspiele belegene Gut

Alt- und Neu-Laddohn sammt Appertinentien und Inventarium, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht, dem Gesuche willfahrend kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Alt- und Neu-Laddohn sammt Appertinentien und Inventarium aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene Verpfändung und Besitzübertragung formiren zu können verneinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Creditgesellschaft, wegen deren auf dem Gute Alt- und Neu-Laddohn haftenden Pfandbriefsforderung, so wie sämmtlicher contractlich als eigene Schuld übernommenen Forderungen, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen alhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist, Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer abgewiesen, und das Gut Alt- und Neu-Laddohn sammt Appertinentien und Inventarium dem Kirchspielsrichter Gustav Magnus Ludwig von Krüdener und dem Cassimir Baron von Wolff zum gemeinsamen Pfandbesitz zuerkannt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, zu achten hat.

Den 17. Februar 1854.

Nr. 432. 1

Demnach von dem Kirchspielsrichter Gustav Magnus Ludwig von Krüdener und dem Cassimir Baron von Wolff nachgesucht worden ist, daß über das denselben zufolge eines mit dem dimittirten Assessor Friedrich Ernst von Buddenbrock am 6. Mai 1853 abgeschlossenen, und am 27. November 1853 corroborirten Pfand-Contracts für die Summe von 48,000 Rubel S. M. pfandweise übertragene, im Wendenschen Kreise und Löferschen Kirchspiele belegene Gut Koblhausen sammt Appertinentien und Inventarium ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Koblhausen sammt Appertinentien und Inventarium aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene Verpfändung und Besitzübertragung

formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Creditsocietät, wegen deren auf dem Gute Kohlhausen haftenden Pfandbriefforderung, sowie sämtlicher contractlich als eigene Schuld übernommenen Forderungen obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer abgewiesen, und das Gut Kohlhausen sammt Appertinentien und Inventarium dem Kirchspielsrichter Gustav Magnus Ludwig von Krüdener und dem Cassimir Baron von Wolff zum gemeinsamen Pfandbesitz zuerkannt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, zu achten hat.

Den 22. Februar 1854.

Nr. 475.

Demnach hier selbst von der Stabs-Capitainin Leontine von Seck geb. Baronin von Laudon nachgesucht worden ist, daß über das derselben zufolge eines mit dem demittirten Herrn Ordnungsrichter Theodor v. Krüdener am 10. November 1853 abgeschlossenen und am 17. November 1853 corroborirten Pfand-Cessions-Contracts für die Summe von 86,000 Rbl. S. pfandweise übertragene, im Dorpat'schen Kreise und Eßschen Kirchspiele belegene Gut Wissust sammt dem Streudorfe Jlmjerm — auch Kolki genannt — allen Appertinentien und Inventarium ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Wissust sammt dem Streudorfe Jlmjerm auch Kolki genannt — allen Appertinentien und Inventarium aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene Pfand-Cession und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Wissust haftenden Pfandbriefforderung, sowie sämtlicher contractlich übernommenen Forderungen obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und

Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer abgewiesen und das Gut Wissust sammt dem Streudorfe Jlmjerm — auch Kolki genannt — allen Appertinentien und Inventarium der Stabs-Capitainin Leontine von Seck, gebornen Baronin von Laudon, pfandweise zuerkannt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, zu achten hat.

Den 25. Februar 1854.

Nr. 532. 1

Demnach hier selbst von dem demittirten Garde-Lieutenant Grafen Gustav v. Igelsström nachgesucht worden ist, daß das demselben zufolge eines mit dem demittirten Artillerie-Capitain und Ritter Anton v. Sögernkorn am 28. November 1853 und am 4. März 1854 corroborirten Pfand-Cessions-Contracts für die Summe von 62,013 R. S.-M. pfandweise cedirte, im Dorpat'schen Kreise belegene Gut Neu-Niggen sammt Appertinentien und Inventarium ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Neu-Niggen sammt Appertinentien und Inventarium aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche oder etwa Einwendungen wider die geschehene Pfand-Cession und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät wegen der auf dem Gute Neu-Niggen haftenden Pfandbriefforderungen, sowie sämtlicher Inhaber der contractlich übernommenen Forderungen, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen allhier beim Livländischen Hofgerichte mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer abgewiesen und das Gut Neu-Niggen sammt Appertinentien und Inventarium dem demittirten Garde-Lieutenant Gustav Grafen v. Igelsström pfandweise zuerkannt werden soll. Wonach ein Jeder, den es angeht, sich zu achten hat.

Nr. 763.

Den 16. März 1854.

1



Demnach von dem Herrn Geheimrath und Ritter, Grafen Alexander von der Borch nach-  
gefragt worden ist, daß über das demselben zu-  
folge eines mit dem Assessor Johann von Blan-  
denhagen am 31. December 1853 abgeschlos-  
senen, und am 19. Januar 1854 corroborirten  
Kauf-Contracts für die Summe von 2800 Rbl.  
S. M. eigenthümlich übertragene, zu dem schatz-  
freien Hofeslande des im Rigaschen Kreise bele-  
genen Gutes Allasch gehörige, mit Wald be-  
wachsene und einen Flächenraum von dreihundert  
vier und achzig  $\frac{1}{4}$  Pfortstellen enthaltende Land-  
stück Eggle-Sils nebst Allem, was darauf befind-  
lich, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen  
werden möge; als hat das Livländische Hofge-  
richt, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öf-  
fentlichen Proclams Alle und Jede, und nament-  
lich die ingrossarischen und sonstigen Gläubiger  
des Gutes Allasch sammt dessen Appertinentien,  
welche an das vorbezeichnete Landstück Eggle-Sils  
mit Allem was darauf befindlich, aus irgend ei-  
nem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen  
oder etwa Einwendungen wider die geschehene  
Veräußerung und Besitzübertragung des bezeichne-  
ten Landstücks formiren zu können vermeinen mit  
Ausnahme jedoch des contractlich eingeräumten  
Kanal- und Wege Servituts obrichterlich auffor-  
dern wollen, sich a dato dieses Proclams inner-  
halb der Frist von einem Jahre und sechs Wo-  
chen allhier beim Livländischen Hofgerichte mit  
solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Ein-  
wendungen gehörig anzugeben und selbige zu do-  
cumentiren und ausführig zu machen, bei der aus-  
drücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser  
vorgezeichneten Frist, Ausbleibende nicht weiter  
gehört, sondern gänzlich und für immer abgewie-  
sen und das vorbezeichnete Landstück Eggle-Sils  
mit Allem, was darauf befindlich, dem Herrn  
Geheimrath und Ritter Grafen Alexander von  
der Borch erb- und eigenthümlich zuerkannt wer-  
den soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht,  
sich zu achten hat. 3

Den 31. März 1854.

Nr. 964.

Von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiser-  
lichen Stadt Bernau wird hierdurch zur allge-  
meinen Kenntniß gebracht, daß das von der verstor-  
benen Soldatentochter Maria Jakubowa Ada-  
mowa errichtete Testament am 20. April d. J.  
zur gewöhnlichen Sessionszeit allhier beim Rathe  
verlesen werden wird und haben Diejenigen, welche  
dawider protestiren, oder ihre Rechte als Erben

wahrnehmen wollen, solche ihre Protestationen und  
Erbansprüche in der Frist von einem Jahre und  
sechs Wochen a dato der Verlesung des Testa-  
ments, unter Strafe der Abweisung und ewigen  
Stillschweigens, hier selbst geltend zu machen, sowie  
auch alle Diejenigen, welche an die Verstorbene  
Anforderungen haben sollten, desmittelft angewie-  
sen werden, selbige innerhalb sechs Monaten a dato  
dieses Proclams unter Strafe der Abweisung bei  
diesem Rathe in gesetzlicher Art beizubringen. 2

Bernau, den 5. März 1854.

Nr. 627.

### Bekanntmachungen.

Demnach das 3. Bernauche Kirchspielsge-  
richt um Mortification des von Einer Chytrni-  
schen Districts-Direction am 15ten Mai 1842  
sub Nr.  $\frac{9}{96}$  über 90 Rbl. S. M. ausgestellten,  
dem Neu-Karrishofischen Gemeindegerechts-Vor-  
sitzer Carl Hunt angezeigtmaassen durch Diebstahl  
mit Einbruch abhanden gekommenen Zinsezins-  
scheins gebeten, so werden in Grundlage des Pa-  
tents Einer Kaiserlichen Livländischen Gouverne-  
ments-Regierung vom 23. Januar 1852 spec.  
Nr. 7 und der Publication vom 24. April 1852  
Nr. 10886 von der Oberdirection der Livländi-  
schen adeligen Güter-Credit-Societät alle diejeni-  
gen, welche gegen die nachgesuchte Mortification  
des vorstehend bezeichneten Zinsezins-Scheins vom  
15ten Mai 1842 sub Nr.  $\frac{9}{96}$  groß 90 Rubel  
S. M. rechtliche Einwendungen machen zu kön-  
nen vermeinen, hierdurch aufgefordert, dieselben  
innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato  
das heißt, bis zum 18. September 1854 bei die-  
ser Oberdirection hier selbst in Riga anzumelden,  
bei der Verwarnung, daß nach widerspruchslos  
abgelaufener Frist von sechs Monaten a dato  
der vorbezeichnete Zinsezinsschein für ungültig  
erklärt und der Werth desselben dem 3. Bernau-  
schen Kirchspielsgerichte ausgezahlt werden soll.

Den 18. März 1854.

Nr. 226. 1

Von der Commission zur Einführung der  
Livländischen Agram- und Bauer-Verordnung vom  
Jahre 1849, wird, mit Bezugnahme auf die, be-  
reits unter dem 9. April a. p. Nr. 297, erlas-  
sene Publication, zur Kenntniß und resp. Nach-  
achtung aller Derer, die es angeht, desmittelft  
bekannt gemacht, daß die Verabfolgung und Ver-  
sendung der, zur schriftlichen Formulirung der  
Bauerpachtcontracte bestimmten Schemata von die-  
ser Commission bereits seit einem Jahre nicht  
mehr vermittelt werden kann, indem der Verlag,

d. h. der Druck und der Verkauf dieser Schemata vom Livländischen Land-Raths-Collegio der Stadtbuchdruckerei von W. F. Häcker in Riga, übertragen worden ist.

Auch ist die Stadtbuchdruckerei von W. F. Häcker zugleich verpflichtet worden, diese Schemata zu zwei und einem halben Kopfen per Stück in den nachfolgend bezeichneten Städten gegen gleich baare Bezahlung zu verkaufen und dieselben stets vorrätzig zu halten:

in Wenden: beim Rathsherrn, Buchbindermeister Rische (in deutscher und lettischer Sprache);

in Wolmar: beim Buchbindermeister Wahrpe (in deutscher und lettischer Sprache);

in Bernau; beim Buchdrucker Borm (in deutscher und revalisch-esthnischer Sprache) und

in Dorpat; in der Kanzlei des Kaiserlichen Dörptischen Kreisgerichts (in deutscher und dörpt-esthnischer Sprache).

Den 2. April 1854. Nr. 95.

Wenn beim 1. Wendenischen Kirchspielsgerichte am 24. April d. J. die öffentliche Versteigerung eines Theiles der zum Nachlasse der am 21. März d. J. in der Stadt Wenden verstorbenen Wittwe Frei geb. Scheuber gehörigen Effecten statt haben soll, als haben sämtliche Kaufliebhaber desmittelfst aufgefordert werden wollen, sich an dem bezeichneten Tage Vormittags 11 Uhr in dem Locale der verstorbenen im Maler Biedenroth'schen Hause sub Polizei-Nr. 90 zahlreichst einzufinden.

Den 31. März 1854. Nr. 715.

Desmittelfst wird von Einem Kaiserlichen, Wendenischen Landgerichte zu allgemeiner Wissenschaft und namentlich etwaniger Kaufliebhaber gebracht, daß am 3. Mai d. J. Vormittags 10 Uhr und wenn erforderlich auch am nächstfolgenden Tage, auf dem Gute Wittkopp verschiedene Nachlaß-Effecten der weiland Frau Marie Louise Jeanne Marguerette Elise Henriette von Wiedau geb. Quant, bestehend in einem alten Flügel, Meubles aller Art, alten Equipagen und Fahrzeug und sonstigem Hausgeräthe, auctionis lege gegen gleich baare Bezahlung, an den Meistbietenden, durch die unterzeichnete Behörde, versteigert werden wird. Wenden, Landgericht, den 26. März 1854. Nr. 264.

Diejenigen, welche das Zerschlagen von 40 Cubikfaden auf den Wegen um die Stadt herum diesseits der Düna gestapelten Steinen zum Remontematerial für dieselben übernehmen wollen, werden desmittelfst aufgefordert, sich zu den auf den 6., 15. und 20. April c. anberaumten Tagen zur Verlautbarung ihrer Forderungen, um 12 Uhr vormittags, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Den 2. April 1854. Nr. 211. 3

Рижская Городская Касса-Коллегія симъ приглашаетъ желающихъ взять на себя разбитіе 40 кубическихъ сажень камней, складенныхъ по дорогамъ вокругъ города, и назначенныхъ на починку оныхъ, явиться въ сію Касса-Коллегію къ торгамъ 6., 15. и 20. числа сего Апрѣля мѣсяца, въ 12 часовъ до полудня, для объявленія цѣнъ, заранѣе же для разсмотрѣнія кондцій и представленія надлежащихъ залоговъ. 3  
2. Апрѣля 1854 года. № 211.

Demnach von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio verschiedene im ehemaligen Radeckyschen Hause sub Pol.-Nr. 39/40 auf Großflüversholm, befindliche Wohnungen, wie auch die ebendasselbst belegene kleine Häringsküche, vermietet werden sollen, so werden etwanige Miethliebhaber desmittelfst aufgefordert, zur Durchsicht der Bedingungen und Ansicht der Pläne der zu vermietenden Wohnungen sich in der Cancelllei des Cassa-Collegii in den Behördenstunden, zur Verlautbarung der Miethsummen aber am 15. April d. J. um 12 Uhr Vormittags bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio einzufinden. Nr. 212. 3

Рижская Городская Касса-Коллегія предполагая отдать въ наемъ разныя квартиры въ бывшемъ Радецкомъ домѣ на большомъ Ключевсгольмѣ подъ №. 39/40 равно какъ и находящійся тамъ же сельдяной амбаръ, приглашаетъ симъ желающихъ брать оныя въ наемъ явиться въ Канцелярію Рижской Городской Касса-Коллегіи для разсмотрѣнія кондцій и плановъ сказанныхъ квартиръ въ обыкновенное время присутствія; для объявленія же наемной цѣны 15. числа сего Апрѣля въ 12 часовъ до полудня. 3  
2. Апрѣля 1854 года. № 212.

Livländischer Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

Älterer Secretair C. Mertens.